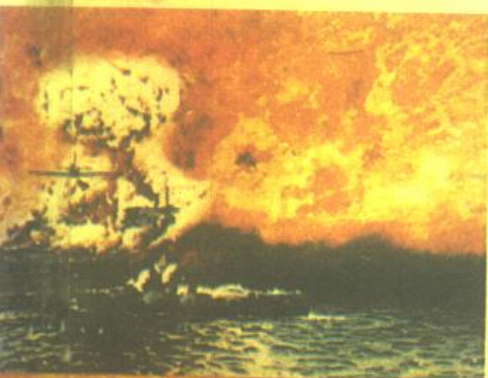


世界重大失误



世界重大失误

段胜武 胡建华 冯世平 岳经纶 编译

607.100

中国图书出版社

世界重大失误

中国对外出版社出版

(北京西城区太平桥大街4号)

北京龙华印刷厂印刷

新华书店首都发行所发行

开本787×1092毫米 1/32 印张9.5 插页4页 字数200,000

1990年10月北京第1版

1990年10月第1次印刷

ISBN7-5050-0809-9/Z·18 定价: 4.30元

写在前面

不知从什么时候起，人们开始在成功的喜悦中淡漠失误。颂扬成功显得那样合情合理，表现得又是那样自然而热烈，对于失误的探究则多少总是有些勉强，至少不会令人愉快。如果有谁专注于失误，也许会被精神病学家盯住。

的确，人类诞生以来所取得的成功太多了，这些成功奠定了今天文明社会的基础。然而，所有这些成功的取得都会经历形形色色的失误。成功只有一次，或者说人们愿意承认的成功往往只有一次，但为了这一次的成功，谁知道曾付出过多少次失误的代价呢？聪明的人，兴旺的民族，富强的国家不仅能够光大前人的成就，也善于从失误中吸取教训，古今中外莫能例外。

失误是不可避免的，但重复失误是不可原谅的。

没有人能够说清有多少种原因会导致失误，但人们比较一致地认为无知和自信所导致的失误最多。对于前者，人们一般不会过于苛责，有谁能因爱迪生发明电灯泡去斥问他为什么要做几百次试验呢。对于后者人们多难以原谅，而因无知加自信导致的失误就更不能容忍了。令人遗憾的是，在世界上许多重大失误中，偏偏可以同时看到无知和自信的影子，这大概是因为无知的自信最容易导致失误吧。我们编译本书的目的就在于提醒人们注意这一点。

本书根据英国理杰德·克莱出版公司出版的“章鱼丛书”

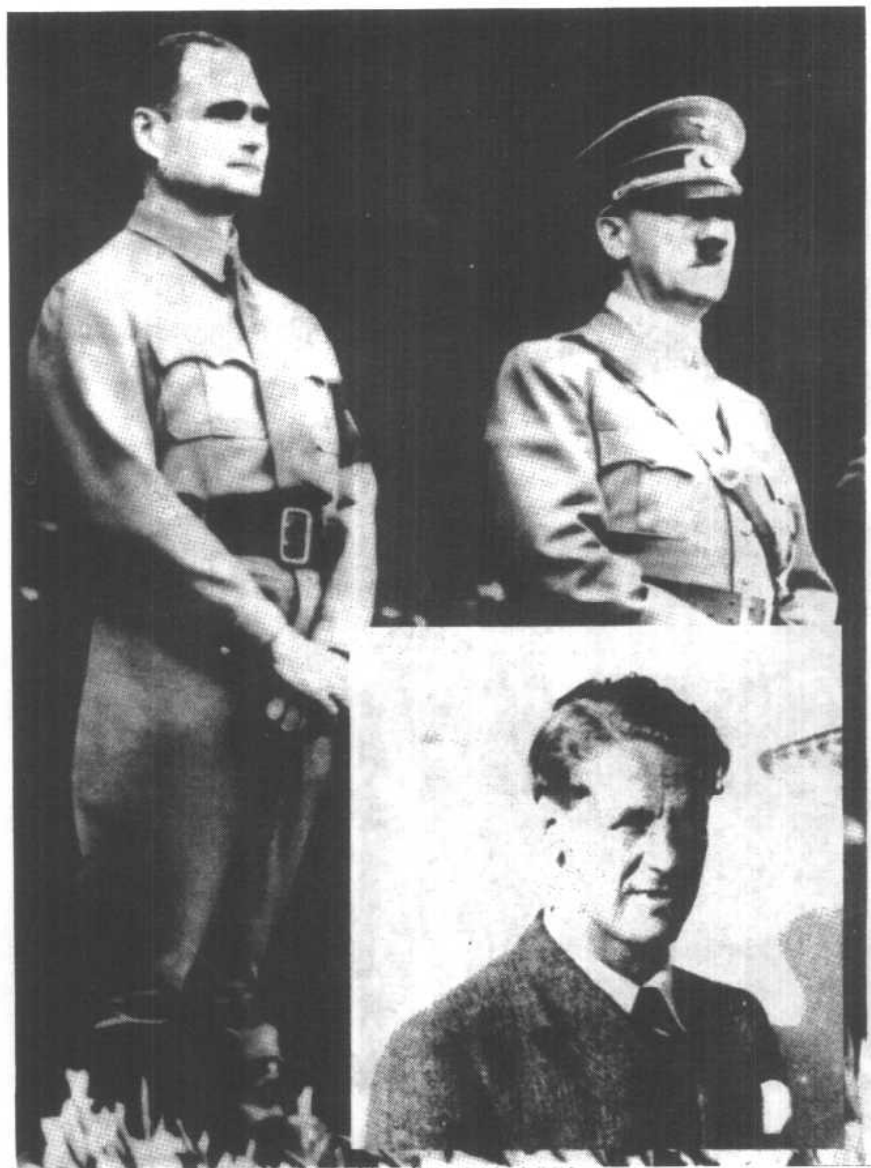
(Octopus Books) 中《世界重大失误》(The World's Greatest Mistakes, 作者 Nigel Blundell 奈杰尔·布兰第尔) 编译的。在编译中, 我们删除了原书中几篇过于牵强的文字, 并根据收集到的材料编译了几篇补入书中。全书共收世界近百年来的重大失误一百篇左右, 其中提到的若干事件按我们的标准看够不上“世界级”的失误, 甚至有些应属于失误、错误(Mistakes一词也可译为错误)还是应归于其它也可以有不同理解, 但为保持原书风格和面貌, 仍予保留, 我们相信高明的读者会有自己的判断。

编译者

1990年9月



从附近的农村看到系在栓柱上的R101号飞艇(见15页)



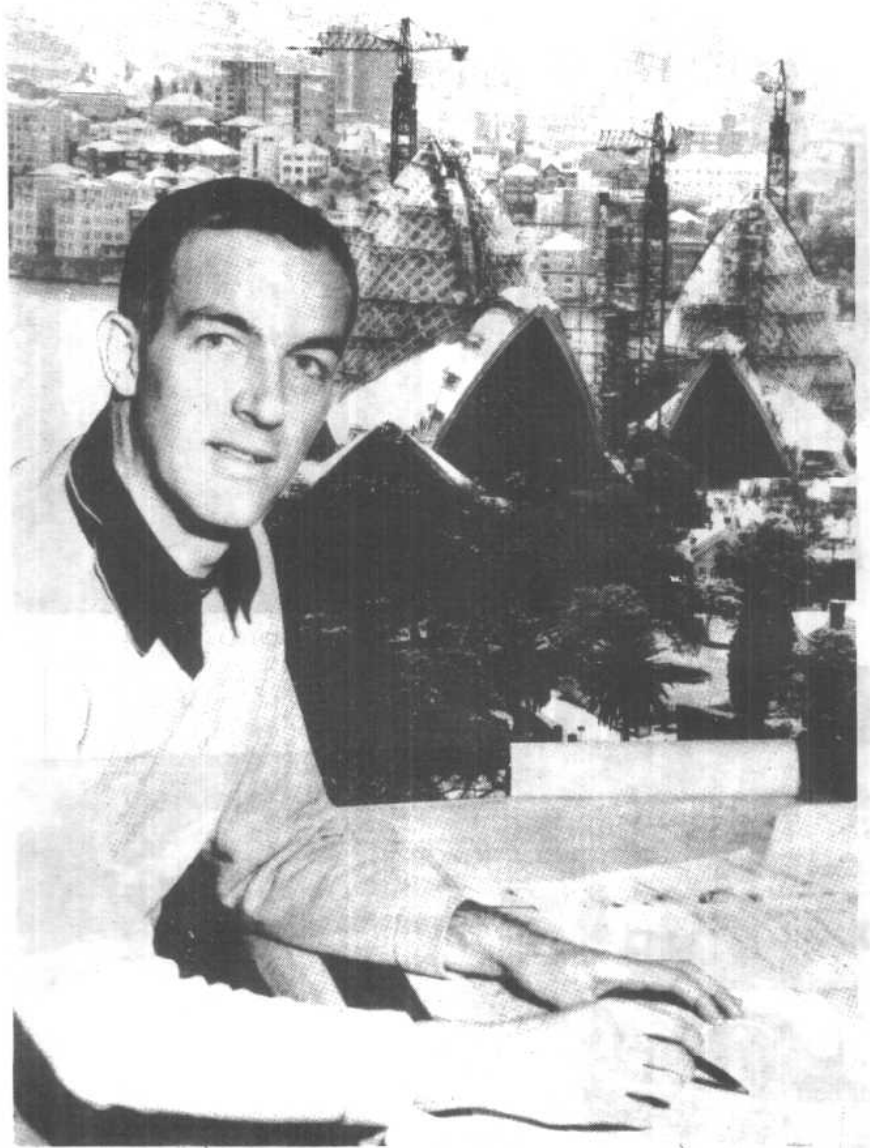
鲁道夫·赫斯与希特勒、右下为哈密顿公爵(见85页)



山下将军（左）和珀西瓦尔中将（右）（见91页）



布里德戈桥旁的邮政火车、该桥是临时搭乘卡车的地方（见230页）

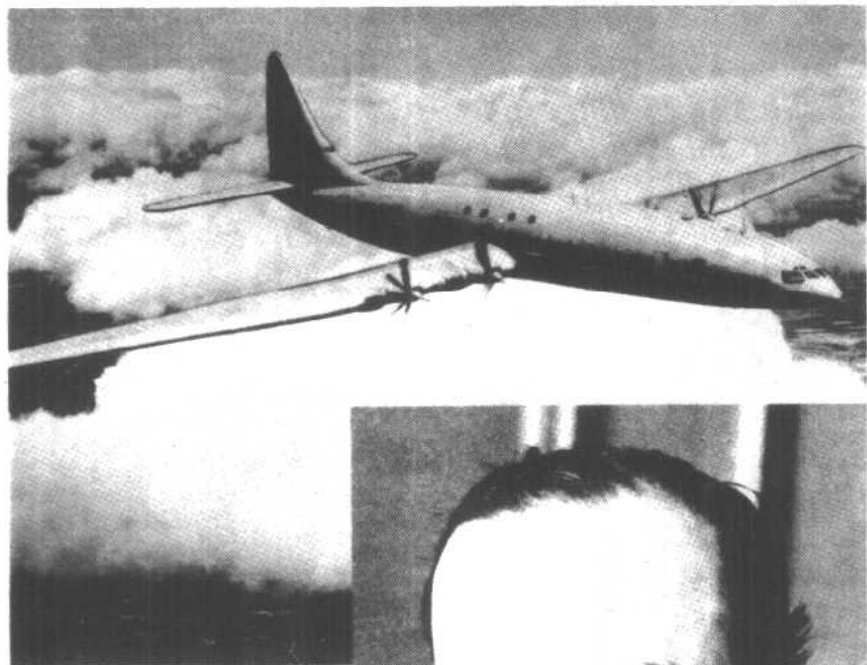


丹麦建筑师乔恩·尤松与悉尼歌剧院(见156页)

建筑之星



“火星来了”——美国人陷入恐慌（见165页）



上图: 布里斯托尔·布把巴宗
在进行首次试飞

右图: 布拉巴宗勋爵 (见191页)





戴维·斯坦私下里将自己的一幅画签上他的名字(见 237 页)



“传记作家”克利福德·欧文(见249页)

目 录

法老的诅咒

——死亡等待着图坦卡蒙陵墓的发掘者…………… (1)

⑤ “永不沉没的”泰坦尼克号…………… (7)

✓ 一个人的骄傲毁了飞艇之梦…………… (15)

客机在机场地面上相撞…………… (24)

托里·坎扬号海难事故

——船长的失误造成了严重的海洋石油污染…………… (32)

氢弹掉在西班牙

——轰炸机失事造成核毁灭的威胁…………… (39)

人祸助天灾…………… (44)

✓ 切尔诺贝利惊动了世界

——核泄漏事故是怎样发生的…………… (46)

✓ 毒烟笼罩博帕尔…………… (50)

✓ 航天惨剧的背后…………… (53)

体育的危机…………… (62)

惨遭屠戮的轻骑队…………… (66)

死亡行动…………… (72)

阴错阳差…………… (82)

死亡邮戳…………… (84)

疯狂的使命

——轰动世界的“赫斯事件”…………… (85)

珍珠港惨败

——一场完全可能避免的灾难 (89)

新加坡的陷落

——兵不厌诈，日军轻取“皇家要塞” (94)

山本的懊丧 (101)

自饮苦酒 (107)

暗杀希特勒

——不走运的“黑色乐队” (109)

明修栈道、暗渡陈仓

——诺曼底之战的前前后后 (116)

海狼号失踪 (120)

尸诈 (122)

一个人的战争 (126)

折戟沉沙话“兰光”

——一项营救人质计划的失败 (129)

红场变机场 (135)

亚马孙在变成第二个撒哈拉 (138)

大自然的报复 (142)

请神容易送神难 (147)

令人啼笑皆非的邮票 (149)

面包师烧平了伦敦 (151)

女孩的幻觉毁了家园 (154)

预算只是零头 (156)

无用的歌剧院 (159)

不成功的蒙特利尔奥运会 (161)

被废弃的运河 (163)

处于战争状态110年的城市.....	(164)
✓ 火星人来了	
——广播剧使美国人陷入恐慌	(165)
十英镑卖掉了大金矿.....	(171)
乐园是怎样失去的	
——毁灭了“爱之岛”的旅行者.....	(174)
是钻石还是鸵鸟粪.....	(183)
欺世盗名的考古学家.....	(188)
✓ 一美元一粒的花生.....	(190)
巨型飞机成了废铁.....	(191)
难以流通的货币.....	(193)
卖掉了自己球场的高尔夫球俱乐部.....	(196)
花钱买教训.....	(197)
屡失先机的居里夫妇.....	(199)
牛顿的失误.....	(202)
斯坦福综合症.....	(205)
打不赢的战争.....	(209)
药瘾	
——一种新型社会病.....	(211)
办公室综合症.....	(214)
叫声大的“耗子”	(217)
战列潜艇的故事.....	(218)
时速一哩的“超级小汽车”	(219)
计算机创作的牛仔故事.....	(220)
我们捕获了尼斯湖怪.....	(222)
抓住！我们就要着陆了.....	(223)

一个白白牺牲了生命的海难幸存者.....	(225)
语言的差异.....	(227)
奇异的死亡.....	(228)

功败垂成

——一次策划周密的抢劫是怎样败露的.....	(230)
------------------------	-------

赝品世界

——有意无意伪造的艺术品糊弄了行家.....	(237)
一个无辜者被绞死了吗.....	(245)
巨款买下假自传.....	(249)
绞不死的人.....	(254)
白白赔了3200万英镑	
——一位低级职员赌掉了一家银行资产.....	(255)
荒唐官司.....	(260)
3万美金的赔偿救活了黑手党.....	(262)
遭到愚弄的市长.....	(265)
布莱克·巴特传奇.....	(268)
“哎，谁买埃菲尔铁塔？”.....	(270)
还有人相信点金术.....	(273)
得到一只蝴蝶却丢了澳大利亚.....	(275)
美食“毒”死了囚徒.....	(276)
被遗忘的人.....	(278)
布赖顿饭店爆炸案.....	(286)
确有其事（十五则）.....	(290)